

# Кувынт Молдовенеск

ГАЗЕТА СЭПТЭМЫНАЛЫ ПЕНТРУ МОЛДОВЕНІЙ ДИН БАСАРАБІЯ ШИ ДЕ ПЕСТЕ НІСТРУ.

Плата абонаментулуй (ынскріерей) ла газеты:

Ку триметеря прин пошты:

Пе анул ынтрег 2 карб., пе жуматате де а 1 р. 20 к.  
Абонаментул лунар а зіарулуй 25 к.

In streinatate pretul gazetei pe un an intreg 8 franci, care se pot trimete prin bancile Groswald din lasi si Marmoroch-Blanc et Co din Bucuresti.

**Прецул 2 коп.**

Адреса газетей „Кувынт Молдовенеск“: г. Кишиневъ, Нѣмецкая 16, Н. Н. Александри. (Kischineff, Nemetzkaia 16, N. N. Alexandri)

Пе ачасты адресы сѣ тримете плата газетей, кореспонденце, скрисорь ши тот, че привеште редакція „Кувынт Молдовенеск“

*Редакторул привеште ынтре чясуриле 5 ши 6 сара.*

Скриторій сынт ругаць сы скріе пе о парте а хьртійей, лѣмурит, арѣтынду-шь нумеле ши адреса лор. Дориторій де а прими рѣспунс ла вр-о ынтребаре а лор сы биневоаяскы а алѣтура о марки де 7 коп. сау о карты поштальы де 3 коп.

Плата пентру рекламе:

Ун рынд де непарель:

1) пе фила ынтя — 20 коп.

2) пе фила а патра — 10 коп.

Ахул 1.

Кишинэу, 7 Септембріе анул 1914.

№ 28.

## КЫТРЕ ЧЕТИТОРІЙ ТИПЭРИТУРИЛОР „КУВЫНТ МОЛДОВЕНЕСК“.

Администрація ши редакція типэритурулор „Кувынт Молдовенеск“ стэруитор ши чя де пе урмы даты роагы пе абонацій ши четиторій сэй, нари с-ау ынскрис пе-ун анул ынтрег сау жуматате, сы-шь плѣтскы абонаментеле пе деплин нумай тырзіу де 20 Септембріе.

Се адуче аминте, кы:

1, плата де ынскріере пе типэритуруле амындоуэ пе ун анул есте 4 рубле, яр пе жуматате де анул 2 р. 40 коп.;

2, плата пе уна дин типэритуруле пе газеты сау пе ревисты—2 рубле пе анул ши 1 р. 20 коп. пе жуматате де анул.

Ынштинцинд деспре ачяста пе абонацій ши четиторій сэй, редакція ши администрація „Кувынтулуй Молдовенеск“ ле пуне ын ведере, кы не плзтинд сумеле кувените пэн ла 20 Септембріе, даторничій ну вор прими типэритуруле де лок: газета дела № 30, яр ревиста дела № 16.

Ачясты мѣсуры администрація есте омилты с-о ее дин причина греутацилор, пе каре ле-а адус рѣзбоул.

## Прецул лукраурило.

Чине поате куноаште май бине прецул лукраурило, декыт ун ом пе патул морцій?

Патимиле, каре ыл десфѣтау алты даты, ыл пѣрѣсеск атунчь, пе май лѣсынду-й декыт привелишты виѣпей сале трекуте.

Ун ымпарат ста кулкат пе патул сау де моарте. Ынтры ун калараш ши висе:

— Стѣпыне, четатя врѣжмашилор а кѣзут ын мыниле ноастрей!

— Мержь ши спуне моптениториюлуй меу,— рѣспунсе ымпаратул,— кы луаря а о суты де четѣць ну мынгые пе ун край ын челе де пе урмы минуте де виѣцы, ка аминтиря уней фапте буне!

Кыт де фрумоасы е ынвѣцѣтура, че о тражем дин ачесте кувинте.

## Фоае верде пе шиндиле...

Фоае верде пе шиндиле,  
Кынты кукул де трей зиле;  
Еу гындям кы-мь кынты мѣе,  
Дар ел кынты а цуетіе  
Дупѣ бята чокырліе.

Пѣраша кынты де ку желе  
Де стѣ Олтул ши ну мерже,  
Пѣраша кынты ку кѣлдуры  
Де стѣ Олтул ши ну куры.  
Тачѣ, кучѣ, нумай кынта  
Кы ту-мь опрешть албіа;  
Орь сы тачѣ, орь сы-мь рѣспунзь—  
Аша жалник де че кынць?  
Орь ци-й фоаме, орь ци-й сѣте.  
Орь ци-й дор де кодру верде?  
— Ничѣ ми-й фоаме, ничѣ ми-й сѣте,

Ничѣ ми-й дор де кодру верде,  
Чи ми-й дор де чокырліе,  
Кы мь-а фост драгы соціе.

## Кынтѣк.

Авям дой улмь ла поарты,  
Бѣтрынь декынд пѣмынтул:  
Пе унул ни-л змулсесе  
Дин рѣдѣчины вынтул;

Яр челалт, сингуратѣк,  
Ын фѣкаре-апус  
Де жале кынты 'н тайны  
Ку гындул ла чел дус...

Юбито, дин ной унул  
Ва рѣмыня стингер.  
Дар дакы скрис ымь есте,  
Ка еу ынтѣй сы пѣер,—

Де-адучериле-аминте  
Ши де пѣрѣрь де рѣу  
Сы мурмуре дин фрунзы  
Тот улму 'н локул тѣу...

В. Подяну.

Сѣ примеште ынскріеря пе анул 1914  
ла ревиста ши газета

## „Кувынт Молдовенеск“

ЫМПРЕУНЫ ШИ ДЕОСЭБИТ.

Газета „Кувынт Молдовенеск“ есы де ПАТРУ орь пе луны.

Ревиста „Кувынт Молдовенеск“ есы де ДОУЭ орь пе луны.

Прецул абонаментулуй (ынскріерей):

Ку триметеря прин пошты:

1) Газета „Кувынт Молдовенеск“ пе анул ынтрег 2 карб., пе 6 лунь 1 карбоавы 20 к. Ун нумѣр деосѣбит 4 к.

2) Ревиста „Кувынт Молдовенеск“ пе анул ынтрег 2 карб., пе 6 лунь 1 карбоавы 20 к. Ун нумѣр деосѣбит 12 к.

Прецул пе амындоуэ типэритуруле „Кувынтулуй Молдовенеск“:

Ку триметеря прин пошты: Пе анул ынтрег 4 карб., пе 6 лунь 2 карбоавы 40 коп.

Ун нумѣр деосѣбит ла ынзѣторій де прин ораше ши сѣте ши ын редакціе (фѣры триметере прин пошты): де газеты—2 коп., де ревисты—10 коп.

Ынскріеря ла ревисты ши ла газеты деосѣбит ши ымпреуны пе тимп май пѣцинд де жуматате де анул ну сѣ примеште.

Пентру снимбаря адресей абонацій сы биневоаяскы а тримете 15 коп. (сѣ поате мѣрчь поштале).

Редактор адвокатул С. Г. Мурафа.

Едитор Н. Н. Александри.

## Кіао-Чао.

Японія се фолосеште де ынкурѣтура Германіей ши вря сы-шь ынсушаскы провинція дела мѣязыноапте а Китаюлуй, че поарты кумеле де Кіао-Чао.

Деспре ачясты провинціе гѣсим ын газета буюрештяны „Universul“ урмѣтоареле рындурѣ, вредничѣ де луаре а минте.

Ын анул 1897 боксерій китѣень оморынд дой проповедуиторь немць, флота германь а пус мына пе провинція китѣяны Кіао-Чао дрепт пѣдѣпсы, яр дипломатія германь а избугит апой, ка ачясты провинціе ын мѣриме де вр-о 500 врысте патратѣ, сы фіе лѣсаты Германіей пе 99 де ань.

Пе тоаты ачясты ынтиндере ын ачя време ера нумай ун мик сѣт скырнав де пескарѣ, нумит Цин-тао, пе каре немцій ын тимп де 15 ань де атунчь л-ау префѣкут ынтр-ун ораш ку 50 мій де локуиторь, сѣнѣтос, ку клѣдирѣ фрумоасе, ку ун порт пентру корѣбій де негоц ши алтул пентру васѣ де рѣзбой. Челе май фрумоасе клѣдирѣ сынт: куртя губернаторулуй, пошта, бисерика немцьскы, отелурѣ, казарме, шпиталурѣ, школь ши университетя, ынкѣпѣтоаре пентру 600 студѣнць.

Цин-тао а ажунс ши ун тырг, унде чинева ышь поате ынгрижи санататя ын тимпул верій прин скѣлдѣриле ын маря. Аичѣ пе малул мѣрій с-ау ридикат курць, уна май фрумоасы декыт алта, пентру чей че вин сы се скалде ши сы се одихняскы пе вары.

Пѣдуриле дин провинціе фусѣсеры тоате тѣяте ши нимичѣте. Германій ынсы ле-ау сѣдит дин ноу ши лукразы пѣмынтул.

Скопул Германіей а фост, ка Цин-тао сы ажунгы ку тимпул ун ораш ынсамнат пентру негоцул лѣунтрик ал Китаюлуй, кум ау ажунс Хон-Конг ши Шанхай. Спре ачѣст скоп германій ау келтуит сѣте де миллиане ку друмурѣ де фѣер, лѣгынд Цин-тао ку пѣрциле лѣунтриче але Китаюлуй.

Провинція Кіао-Чао а кѣпѣтат мулць локуиторь, декынд Китаюл а ажунс республики (цары фѣры ымпарат, прекум е ши Франція, прѣетена ноастры). Принтре челе динтѣй скимбѣрь, пе каре ле-а адус республика, ера ши тѣеря козилор, пе каре китѣеній ши ле ласы ын мѣжлокул капулуй. Немулѣаміцій, кари н-ау вруг сы о рушы динтр-о даты ку обичекул ачѣста стрѣвѣкѣ, ау фужит пе пѣмынтул Герман. Астфель с-ау алкѣтуит май мулте сѣте, ку касѣ клѣдите дин пѣтры ши ку себе ку хожягурѣ, скоасѣ афары прин акоперіш, яр ну фѣры ничѣ урмы де хожяг, кум се обихнуеште ла китѣень.

Акума, дакы японѣжіей с-ор цине де кувынт ши, луынд Кіао-Чао дела Германь, ыл вор ынтоарѣ Кіаюлуй, тоале ачѣсте ынчѣпѣтурѣ де виѣцы еуропяны, фиреште, кы вор фѣ пѣрѣсите ын чя май марѣ парте.

## Карѣ сынт даторіеде омудуй кытре омѣнѣре.

Ну мѣхни де лок пе омул стрѣин, пентру кы вой ыншивѣ аць фост стрѣинь ын пѣмынтул Египтулуй.

Фачѣць, ка стрѣинуя сы фіе ынтре вой, ка ла дынсул акасы ши юбици-л пе ел, ка пе вой ыншивѣ.

Кынд вець ведя боул сау оая фрѣтелуй востру рѣтѣчиты, сы ну трѣчѣць каля ынаинте, чи сы ле дучѣць ынапой; тот асеменя вець фачѣ ши де орьче лукра ва фѣ пердут. Ничѣ одаты сы ну-л неынгрижешть, зыкынд, кы ну есте ал тѣу ши кы есте а алтуя.

Мойсе.

Думнезѣу а порунчит а вѣ юби уній пе алцій. Фѣрицивѣ де а урмѣри пе апропеле востру, де ай причину луй вр-о неплѣчѣре ши де а рыде де дынсул, кычь поате одиноары сы фіе май бун декыт вой. Даку доуэ попарѣ се рѣзбоеск ынтре дынселе, ту фѣ пачѣ; даку вре-унул фачѣ недрѣптѣте алтуя, батѣ пе чел недрѣпт.

Махомет.

Сынтем даторѣ де а не пѣтрунде де духул де омѣнѣе ши а ну фѣ ын лупты уній ымпотрива алтора; ынцѣлѣпчюня ши вѣртутя не порунчѣск де а жертфи тоате мишкѣриле суфлетулуй ностру пентру фолосул обшѣтѣк. Омудуле! ну рѣмыне стрѣин ши непѣсѣтор ла тот, че привеште пе чѣйлалць оамень; ынвацы а ынцѣлѣже рѣлеле, пе каре ле поць суфѣри ши ту ынсу-ць.

Орфеу.

Омуду ажунже авут, кынд гѣсѣште пе ун алт ом. Омуду есте буюкурія омудулуй. Фѣричит е ачѣла, карѣ дѣ. Оаспеле, карѣ вине ын касѣ та, есте ку пичоареле рѣчитѣ,— дѣ-й кѣлдуры; ачѣла карѣ а умблат пѣсте мунць, арѣ невоѣ де храны ши де хайне ускѣте.

Один.



# Р Э З Б О Ю Л Е У Р О П Я Н.

## Де че Англия а ынтрагт ын рэзбой?

Веститул скріитор англез Уэльс ынтр-о скріере де май дэунэзь спуне пэрериле ын кестія ачяя, де че Англия а ынчепут рэзбой.

Яты кытева ворбе але скріиторюлуй.

„Ной—зиче Уэльс—ам ынтрагт ын рэзбой ку Германія, дар кытре попорул немцеск н-авем ничь о уры. Ной н-авем ын ведере сы нимичим слобозенія немцилор, чи дин потривы сынтема силиць сы луэм мэсурь пентру здробиря имперіализмулуй\*) прусіан.

Ун алт рэзбой ка ачест де фаци исторія оменяскы ну штіе. Скопул луй есте а пуне сфыршит небуніей оменешть ку ынармэриле ши а дескиде о кале спре о віяцы ноуы. Оаре ну-й о небуніе,—спуне Уэльс май департе—ка ун Круп, фабрикантул де тунурь, сы фіе чел май путерник дупэ ымпаратул ом ын Германія ши сы повэцуюскы политика цэрэй дупэ врея са. О астфель де старе е де несуферит май департе. Ной требуй сы нимичим имперіализмул герман ши сы ынтокмим о асеменя старе ынтре цэрь, ка ынармэриле унора ымпотрива алтора сы фіе де присос. Де ачяя орь че луптэторь ымпотрива Германіей есте ын ачелашь тимп ун луптэторь пентру пачя віитоаре...

Рэзбой де фаци ва фи, ва требуй сы фіе рэзбой чел де пе урмы ын исторія оменяскы“...

Бине ар фи сы фіе аша, ка сы путем ку тоцій кынта кынтаря ынжерилор:

„Славы ынтру чей де сус луй Думнезуу ши пе пэмынт паче, ынтру оамень бунывоире!“...

## Стригаря марелуй княз Николай кытре попареле Аустро-Унгаріей.

Телеграфул дин Петроград не адуче урмэтоаря стригаре ындрептаты де кытре ыналтул кап ал оштирилор русешть мареле княз Николай тутурор попарелор дин Аустро-Унгарія—стригаре, каре а фост типэриты ын 9 лимбь.

\*) Имперіализмул есте о политики, каре тинде ла кучерія де цэрь стрейне ши ла ымпрэштіе-ря путерей уней ымпэрэціи асупра алтор цэрь ши попаре.

«Нороаде але Аустро-Унгаріей! Стэпыниря дин Вьена а декларат Русіей рэзбой пентру ачяя, кы Русія, рэмынынд крединчоасы датинелор сале историче, н-а путут лэса Сырбія фэры де апараре ши а о да прады робіей.

Нороаде але Аустріей! ынтрынд ын фрунтя оштирилор русешть ын цара Аустро-Унгаріей, дела нумеле Марелуй Цар русеск, вэ деклар, кы Русія, каре ну одаты а варсат сынжеле сэу пентру слобозиря нороаделор де суб жогул стрейн, нимик ну аре акума ын ведере декыт апараря дрептулуй ши а дрептэцій.

Воуэ, нороаделор але Аустро-Унгаріей, я вэ адуче акума ачяшть слобозеніе ши ынфэптуиря висурилор воастре.

Стэпыниря аустро-унгары вякурь ынтрежь а саманат принтревой сфезь ши уры, пентру кы нумай пе душмэнія ынтре вой с-а цинут путеря ей асупра воастры.

Русія димпотривы дореште нумай уна, ка фіе каре дин вой сы поаты трэй ын слобозеніе ши белшуг, пэстрынд моштенія чя май преціоасы а пэринцилор—лимба ши крединца, ши ка фіе каре унит ку фрацій луй сы трэяскы ын паче ши пріетеніе ку вечиній, чинстинд фінца лор націонally.

Ын крединцы, кы вой дин тоате путериле воастре вець лукра пентру атинжеря ачестуй скоп, вэ ындемн сы ынтымпинаць оштириле русешть, ка пе ниште пріетень крединчошь ши луптэторь пентру челе май фрумоасе висурь але воастре.

Ыналт-командант, генерал-ад'ютант  
**Николай».**

## Ын Белжія.

Ун итальян венит дин Белжія повестеште кы ынтрагта цары есте префэкуты ынтр-ун цинтирим уриаш. Прегутинденъ ынтылнешть оамень, кари умблы пе кымпурь ши кауты пе фрацій ши пе пэринцій лор учить. Ну рар ау вэзут, кум рэвицій францужь, немць ши англежь мерг ымпреуны, ымбрэцишинду-сеши сприжининду-се унул пе алтул. Ын тоате пэрциле се вэд хайне солдэцешть сынжерате, оамень рупць ши сфышяць де боамбе, морць де боль обшнуите фэры ынгрижиря кувениты ши кай периць де фоаме.

Ку маре дурере ши скырбы повестеште итальянул деспре сэлбэтэчія немцилор ши де обичеюл лор де а стрика преціоасе монументе ши а прада тот, че аре вре-ун прец оаре-каре.

## Ымпаратул Вильгельм II.

Финдкы ын мижлокул рэзбойлуй дезлэнцуит стэ ымпаратул Германіей Вильгельм ал II, ацыцэторюл пожа рулуй еуропян, а фост фиреск, ка ын журул ачестуй кап ынкоронат сы се алкэтуяскы о самы де повестере деспре віяца са, каре акум ынчеп а еши прин газете ла ивялы, ка чюперчеле дупэ плоае.

Унеле дин ачесте повестирь ыл зугрэвек пе Вильгельм ка ом, ынзестрат ку марь дарурь суфлетешть, каре ыл ридикы ши-л пун алэтурь де оаменій чей май марь ай омений ынтрежь; яр алтеле ворбеск де о оарекаре сминтялы а минцей луй, дин причина кэрея ел ынсуш се креде май пресус, декыт есте, пе кынд де фапт ел ну-й декыт омул чел май де рынд.

Яты кум ыл зугрэвеште доамна Гегерман, соція уной фост дипломат данез ын Германія, каре дин причина службей барбатулуй сэу ыл куноаште дестул де бине.

Уна дин трэсэтуриле челе май деосебите але ымпаратулуй есте доринца луй де а фи плэкут. Ка сы плакы, де пилды, францужилор Вильгельм, ку тоате кы-й урэште ку уры де моарте, а ынвацат лимба французаскы аша де бине, кы о штіе, ка орьшиче француз де баштины.

Вильгельм куноаште Парижул аша де бине, паркы ынтрагта віяцы шы-ар фи петрекут-о аколо. Се зиче, кы ел ынтр-адевэр а трэйт ын Париж де кытева орь, аскунзынду-се суб нуме стрейн, ка сы ну-л куноаскы нимень. Ындеобште Вильгельм а урмэрит тотдяуна віяца обштяскы дин Франція ши с-а стэруит с-о куноаскы бине, ка сы фіе май пе урмы ын старе де а лупта ку избынды ымпотрива францужилор.

Ну-й плэчя луй Вильгельм фаптул, кы ын Франція с-а ынкуйбат антимилицаризмул (ун дух де рэзврэтире ымпотрива а тот, че есте остэшеск). Ла о петречере дин Киль, унде ау луат парте ши мэринарій францужь, Вильгельм, кынд а ажу-

нс ворба деспре ачест антимилицаризм, а спус: ну-мь плаче тряба ачяста, прекум ну-мь плаче ничь холера дин Русія; ши уна ши алта лот кында сы пэшаскы прагул цэрій меле ши ачяста н-ашь вря-о ничь ын руптул капулуй.

Алты трэсэтуры а луй Вильгельм ера патима де а штіе тотул ши де а се аместека ын тоате. Мынат де ачясты ынсушире, ел а ынвацат апроале тоате штійнцелеле ши мештешугуриле, кыте сынт пе луме, дела мештешугул де а оқырмуи о цары пэн ла мештешугул зугравилор сау музиканцилор. Тот мулцэмиты ачестей ынсуширь, Вильгельм с-а аместекат ын орьшиче трябы обштяскы, микы сау маре, каре с-а петрекут ын ымпэрэція луй.

Май пресус де ачясты патимы требуй сы поменим ынкы алте трей патимь але луй, фэры де карь Вильгельм н-ар фи зугрэвит пе де-а-нт регул: сынт патимиле мэрій, дискурсурилор ши мундирурилор. Время са слободы Вильгельм юбя сы шы-о петрякы пе маре, принтре корэбиле де негоц ши май алес принтре васеле де рэзбой, ын каналул де Киль, фэкынд фель де фель де ынчеркэрь ку пуштеле, ку минеле ши ку алте мижлоаче пентру нимичиря васелор противникулуй.

Патима дискурсурилор, адеку а кувинтэрилор, пе каре юбеште сы ле спуне Вильгельм ку орьшиче прилеж, есте дестул де куноскуты лумей ынтрежь. Кыт привеште патима луй Вильгельм пентру мундирурь, я есте куноскуты май пуцин. Кыт де мулт юбеште ымпаратул Германіей мундируриле, ачяста о араты фаптул, кы ел мереу се ынгрижеште де еле ши ле цине ын патру марь касе дин куртя ымпэрэтыскы, аша де мулте ле аре.

Ку тоате кы аре пря дестуле, 12 кроиторь сынт тотдяуна ла ындымына ымпаратулуй сы се апуче де кусутул уней ноуй форме, пе каре ымпаратул вря с оымбраче ла кутаре зы, ку ун прилеж сау алтул.

Ау фост зыле, кынд Вильгельм а скимбат чел пуцин 10 мундирурь, ынтымпинынд пе фелюрителе феце, че веняу ла палат, тот ын алте ши алте хайне.

О ынтымпларе куріоазы ын привинца ачяста с-а петрекут ку прилежул венирей луй Вильгельм ын Англия ын анул 1902. Кынд яхтул

## Адевараты богэціе.

Чыкы, трэя пе времурь ун ымпарат ку фрика луй Думнезуу, каре мулт ышь бэтя капул сы-шь факы попорул фэричиг, кум сы-л ышведе ла чинсте, ла крупаре, ла мункы ши кум сы суправегезе пе чей марь, ши каре ымбракат ын страе цэрэнешть умбла прин луме.

Ынтр-о зы де вары ынтры, дуринд, склипинд дин роць, ынтр-ун сат о трэсурь минуваты, трасы де патру кай албь. Ын лумина верій кай стрэлучау, ка ши кынд ар фи фост дин омэт. Оаменій привяу ку тура каскалы ын урма ей.

— Маре боерь—ышь зичяу, арункынду-шь ворбеле де ла о портицы ла алта.

— Марел!

Кэруца се опри ла каса де обштіе. Боерюл чел стрейн се коборы спринтен ши ынтра. Н-а трекут зече минуте, зече оамень алергау пе улицеле сатулуй стрегинд:

— Чине се креде, кы-й май богат ын сат сы віе ла каса де обштіе. Есте ун боерь аичь, каре-л чинстеште к-о суты де галбень.

Оаменій аскултау уймиць. Ши

се пэря, кы н-ау аузит бине ши алергау ын урма оаменилор сы май аскулте одаты, че вор спуне, дар аузяу ачелашь кувинте.

Атунчь оаменій с-ау оприт. Ау тэкут ун рэстимп, апой с-ау ымпэрицит ын доуэ табере.

— Боерь скринтит требуй сы фіе ачеста, каре дэ о суты де галбень челуй май авут—зичяу чей сарачь.

— Минуват ом боерюл ачеста, каре причепе, кы чей богаць сынт темелія цэрэй,—зичяу чей богаць.

Динтре чей сарачь мулць с-ау дус мэхницьпе ла ветрэле лор. Алцій ынсы кемау пе чей богаць ла каса де обштіе сы вады, каре с-а адевери де май богат. Чей ынстэриць ышь арункау привирь де тямь ши де уры: фіекаре ар фи дорит сы фіе нумай ел май авут, сы ее суты де галбень.

Боерюл се иви ын уша касей де обштіе ши привя мулцима дин ограда.

— Атыця сынт богаць ын сатул думявоастры?—ынтрабы к-ун фель де уймире ымпаратул пе старостеле сатулуй.

— Оаменій сынт лэкомашь ла

бань, Мэрія Та, зиче старостеле. Дар дакы-мь ынгадуй, о сы-й кем еу пе чей май богаць.

— Кямы-й—зиче ымпаратул, аскунзынду-шь май бине ун бумб де аур ла о мынекы, ка ну кумва сы-л куноаскы, кы-й ымпаратул.

— Іону Ветій, а Сэфтуцій, Бырля Петру сы віе ыннаинте—стригы старостеле весел, фэкынду-ле челор трей семн ку окою.

— Чей кемаць ау венит ши сау ынкинат ыннаинтя боерюлуй.

— Вой сынтець чей май богаць?

— Ый ынтрабы ымпаратул.

— Ной, Мэрія Та.

— Ей сынт?—ынтрабы ымпаратул пе оамень дин ограда.

— Да. Ку адеварат. Ей сынт чей май богаць—рэспунсе мулцима.

— Іону Ветій—зиче ымпаратул—сы-мь спуй, че авере ай ту. Яр ту, старосте, вей адевери.

— Сэрутэм дряпта—фэку мулцэмит старостеле.

— Еу ам патру бой, Мэрія Та, касы де пятры, адун трейзечь каре де фын ши доуэ суте де клэй де грыу—рэспунсе Іону Ветій.

Стреинул а фэкут семн челуялалт.

— Еу ам патру бой ши доуэ

вачь, Мэрія Та! Вынд пе ан трей суте де мэсурь де грыу,—зиче а Сэфтуцій.

Стреинул а фэкут семн луй ал треила.

— Еу ам нумай дой бой, Мэрія Та, дар ам ла чинць суте де клэй де грыу пе ан, яр фынул—чине-й май штіе сама—зиче Бырля Петру.

—Е адеварат, Мэрія Та,—зиче старостеле.

— Ши тоаты аверя ачяста шы-ау адунат-о ку чинсте ши оменіе, орь ау неындрептэцит пе алцій?

— Ку чинсте ши оменіе, Мэрія Та.

— Че зичець думявоастры, оамень бунь?—ынтрабы стреинул мулцима дин ограда.

— Гм!—а фэкут мулцима, привинд уній ла алцій.

— Нумай руденіиле челор трей стригау:

— Ку чинсте ау кыплигат-о, Мэрія Та.

Стреинул тушеште, ышь дуче мына ынтр-ун бузунар, скоате о кэртичыкы, о дескиде ынтр-ун лок ши четеште:

— Іону Ветій дрепт кы аре патру бой, дар дой ыс кумпараць пе бань даць луй де ниште хоць де



ымпэрэтеск с-а апропіат де малул Англией, тоаты лумя, че-й ешисе ынтру ынтымпинаре, л-а възут пе ымпарат ын форма де генерал прусіан, стынд лынгы кырма васулуй. Каре ынсы ну-й фу мираря, кынд песте о минуты възу пе ымпарат, коборынд де пе вас ын форма де адмирал енглез! Вильгельм избути-се ынтр-о сингуры апроапе минуты сы се скимбе ку десэвршире.

Астфель зүгрэвеште портретул луй Вильгельм доamna Гегерман. Ын алт рынд вом да портретул ымпаратулуй зүгрэвит де алте феце, каре ыл штіу де апроапе.

П. Х.

## Пе лыкзы рэзбоюл еуропяк.

Рэзбоюл ши хазнауа ымпэрэціей

Ла 26 Август министрл де финанси а дескис о адунаре сфэтуитоаре пентру хотэрыря уней уркэрь де прец а билетелор пентру кэлэторіе пе друмуриле де фьер ши пентру мэрфуриле, че мерг пе ачеляшь друмуры. Министрул а пропус доуэ мэсурь.

Чя де ынтэй преведе мэриря плэцій пентру билете ку 25%, адекы ку 25 коп. ла фьекаре карбоавы, астфель, кы дакы пын акума прецул билетулуй ера 1 карбоавы, деакум ыннаинте сы фье 1 карбоавы 25 коп.; яр пентру мэрфурь мэриря плэцій ку 20%.

Чялалты мэсурь а министрлулуй аре ын ведере уркаря прецулулуй нумай пентру дучеря мэрфурилор челор май скумпе ку 2 коп. ла пуд.

Дупэ мэсура динтэй хазнауа поате сы аштепте ун венит де вро 153 милиоане де карбоаве, яр дупэ алта 50 милиоане де карбоаве. Че хотэрыре вор луа сфетничій дин адунаря помениты, в-ом ынштіинца май пе урмы.

## Бинефачериле трезвіей.

Ку тоате кы трезвіей де азь есте силиты, роаделе ей сынт фрумоасе. Фьекаре апроапе зы не адучештирь ымбукурэтоаре, кы оприря ынзэрей ракіулуй фаче минунь ну алтчева. Лумя паре кы с'а дезметичит де амецала беціей ши пентру ынтэя даты се уйты ла вяцы ку окь трезь, не пайнжениць де отравя дракулуй. Мунчиторій лукрызы май ку

спорь. Бэтэиле ши сфезиле ынтре оамень с-ау микшорат, възынд ку окій. Оаменій ышь кауты де трябы ши н-ау кынд сы се сфэдяскы ши сы се баты.

Ши тоате ачесте нумай пентру-кы липсеште беція. Астфель фьинд, не вине а креде, кы оаменій вор причеце ростул вьейей трезе ши трезвія силиты де азь се ва скимба ын уна де буны вое дупэ рэзбой.

## Ын Албанія.

Ын Албанія, дин каре дупэ кыг се штіе а фужит фостул ей стэпын, принцул Вид, акума се петрек лукрурь марь. Албанія ва рэмыне ку тотул неатырнаты де Турчія. Ын локул луй Вид, се зиче, кы-й алес фьул фостулуй султан ал Турчіей Абдул-Гамид — принцул Врухан-Эддин-Эффенди.

С-аштыпты сосиря челуй май маре барбат политик ал Албаніей — Эссад-паша, каре акума-й ын Италія.

Ачест Эссад-паша — унул дин чей май марь луптэторь ын потрива фостулуй княз Вид — се зиче, кы ва фи нумит чел май ынтэй дрегэтор ын окырмауири албанезы.

Ын легэтуры ку ачесте префачерь дин Албанія, Италія а купринс портул албанез Валона ку цынутул ей, локуит ын чя май маре парте де италіень.

Ачясты мэсурь а Италіей требуеште сокотиты ка о апараре а интереселор италіенешть ын партя ачяста а цэрей ши ка чел динтэй пас ындрептат ымпотрива фостилор аліаць — германій ши аустро-унгарій, карі ей сынт фэуристорій Албаніей ка царь неатырнаты.

## ШТИРЬ ДИН РОМЫНІЯ.

Дин Берлин кытева зиле ын урмы ау венит ла Букурешть кыцьва студенцій-ромынь, карі пове-стеск, кы немцій се стэруе дин тоате путериле сы доведяскы, кы ромыній сынт чей май марь пріетень ай лор. Ла плекаря дин станція Берлинулуй студенцій-ромынь ау фост петрекуць де немць — профессор ши студенць ку стрігетеле „Трэяскы Ромынія“.

\*\*\*

Фостул министрлу ал Ромыніей домнул Таке Іонеску спуне, кы политика шовэитоаре а стэпынрей ромынешть се датореште Булгаріей,

каре сз поарты пріетенеште фацы де Аустрия.

Рэзбоюл балканик а арадат, кы армата булгаряскы есте о цугере маре, де каре Ромынія требуе сы цие самы. Дагы Ромынія ар ынтра ку оштирале ей ын Аустро-Унгарія, пентру а пуне мына пе цэриле локуите де ромынь, челе 400 мій де солдаць булгарешть ар нэвели ын Ромынія ши ар луа Доброжя пэны ла Дунэре. „Ачяста — зиче д. Таке Іонеску не силеште а ну не аместе-ка ын тряба рэзбоюлуй.“

Мулте мильоане ам келтуит, кы сы авем ун порт ка ачела ал Констандией; мобилизаря дин рэзбоюл Балканик, каре н-а дат Доброжя де мьязы-зы, ярышь не коасты кыте-ва суте де мильоане, — ей ши акума тоате ачестя сы фье ласате пе мыниле булгарилор?! Ну, аста ну се поате! Не ындоіос лукру, кы ынтра-ря ноастры ын рэзбой алэтурь де рушь не ва фаче ши пе ной бириторь, дар пэны атунць Ромынія ва фи прадаты де булгарь ши де турць“.

## Вешть де пе кымпуриле де рэзбой.

Ла апус. Одаты ку ынчепутул рэзбоюлуй еуропяк се дэдусе пе фацы ши планул германилор. Дупэ ачест план германій требулу ынтэй сы баты пе французь ши енглежь, яр дупэ ачяста пе противникул дела рэсэрит — пе рушь.

Дар, се веде, кы ну-й кум гынделеште омул, чи кум вря Домнул. Ш-апой пе семне, кы-й май ушор а бируйи пе хьргіе дупэ план, декыт де фагт. Висул ымпаратулуй герман Вильгельм де а прынзи ла Париж песте о луны дела ынчепутул рэзбоюлуй с-а рысипит, ка ун фум бэгут де ынгт, ши кредем, кы ничь пе виотор ну се ва ынгруца ын фагт, възут ку окій.

Ку маре пэрере де рэу спуням ын нумэрул трекут, кы германій с-ау апропіат де Париж. Мерсул немць-декал ал немцилор спре Парис не гэря ши ноуэ ши алтора о довады май мулт, кы Парижул е ын пріе-междіе.

Ной ну штіям ынсы, кы ын фаца генералулуй Жофр Франція аре ун маре командант ку о маре ынцэлепчюне рэзбойникы. Чине путя штіе акум о септэмыны, кы песте кытева зиле ыннаинтаря бируитоаре а германилор ва ынтылши ын кале о пьедыкы, превэзуты де планул стрэлучит ал луй Жофр. Германій ау ынтраг, дупэ кум се штіе, ын Франція ла 13 Август, яр ла 21 Август ей ажунесе ла Санли, каре се гэсеште ын 20 де врысте дела Париж. Фьинд аша де апроапе де Париж, тоць кредяу, кы германій ындаты вор ынчепе бомбардаря луй ку тунуриле; ын скимб ынсы ей ау луат ынтэй друмул спре валя рыулуй Марна, вроинд оарекум

сы деспарты Парижул де армата французаскы а луй Жофр.

Дар капул оштирилор французешть штіинд, кы оштириле германе сынт дин кале-афары обосите ши дечь ну вор путя цине пьепт уней ловитурь ындыржите ши юць, с-а лепадат ын-даты де обичеюл сзу вець де а се ретраже мереу ши а ынчепут ыннаинтаря ку ынтрагя са арматы ымпотрива душманилор. Пасул генералулуй Жофр а избутигт. Штириле примите дин Париж не вестеск, кы французій ыннаинтязы ку маре избынды, яр немцій грабник се ретраг ындрэрт.

Штириле неле де пе урмы не спун, кы оштириле германе дин Франція се гэсеск ынтр-о старе дестул де пріеждіоасы. Причиниле ачестей стэрь сынт, кы германій ау пьердуг пэны акума 400 мій де оамень учи-шь ши рэниць; апой 100 мій де солдаць германь сынт тримішь ла граница русаскы, яр челе 100 мій де аустриечь сынт кемате ыннапой ын Аустрия; аша кы ындебште нумэрул германилор есте скэзугт ын Франція ку вр-о 600 мій де оамень. Ын афары де ачяста германій рэмашь сынт фоарте обосиць де мерсул ыншчегат ыннаинте ши де дуптеле неконтените дела ынчепутул рэзбоюлуй.

Алта е старя оштирилор французешть. Ку тоате кы генералул Жофр а пьердугт ши ел вр-о 225 мій де оамень, нумэрул оштирилор французешть, афлэгоаре пе кымпул де батае, н-а скэзугт. Ачяста се датореште фагтулуй, кы Жофр а примит ажутор дела енглезь 300 мій де солдаць ши дин Алжир алте 100 мій де оамень; астфель, кы дупэ о сокотялы фэкуты оастя французаскы е май маре декыт чи

вите, карі гэздуяу ла ел. Кяр ел, ку гура луй, спуня ынтр-о ноапте невестей, кынд ыл кредяу адормит пе каликул, че-л примисе песте ноапте,

Іону Ветій с-а фэкут алб, ка хьртія, ши а плекат окій ын пэмынт. Ышь адусе аминте, кы ел ынтр-адевэр а зис ворбеле ачеля....

— А Сэфтуцій, — зиче май департе стрейнул, неридикынду-шь окій дин кэргичикы, — дрепт кы винде трей суте де мэсурь де грыу пе ан, дар баній де пе грыу ый дэ ку добынды маре ын сат, де сэрэчеште оаменій ши аша се ымбогэцеште тот май таре.

Ынтр-о ноапте, кынд ун стрейн дормя ын каса луй, с-а скулат ши а ынсамнат, ын зыуа урмэтоаре ла карь дэгорничь сы ле вынды аверя.

Ши а Сэфтуцій ши старостеле ау пэлит. Аста о штія тот сатул.

— Петру Бырля, дрепт, кы аре чинць суте де клэй де грыу пе ан, дар ничь азечя парте дин букателе ачестя ну креск пе мошія луй. Кум штіе карте, а фэкут о вяцы ынтрагя контрактэ мянчуноасе ши шь-а ыншелат сэтений.

Стрейнул се опри ши ынкисе кэргичика. Ын ограды ера линиште де се путя аузи муска.

— Аша дар, вой трей, путець мерже, — зиче стрейнул, — ну сынтець чей май богаць. Чине се креде, сы вие ыннаинте — порунчит стрейнул.

Дар оаменій сз ынгрозиры. Ниме ну май кутеза ун рестимп сы ясы дин мулциме. Ын урмы ау ве-вит дой, ынкыынду-се ыннаинтя ымпаратулуй.

— Вой, е дрепт, кы ну в-аць кышлыгат аверя ка чей трей — а ынчепут ымпаратул, четинд ын кэргичикы. Дар унул ышь ыншалы фемея, трэинд ку алта, челалалт шь-а лэсат капилул сы ажунгы ун бециван. Путець мерже, ну вой сынтець чей-май богаць.

Акум гроаза стэпыня тоате суфлетеле. Омул ачеста ле штія тоате тайнеле. Старостеле се рэзимэ де зид атыт д таре й-ау скэзугт путелеле.

— Сы тие чел май богат дин сат, — а порунчит стрейнул. Дар мулты време ну се мишка ниме.

Ынтр-ун тырзыу, прин мулциме ынчепу сы-шь факы лок ку коателе ун барбат, ка де чинчэвечь де ань, сарак ымбракат, дар курацел ши ку мустяца рэтезаты. Оаменій ыл привяу уймиць, ыл циняу де мынекы сы ну мяргы.

— Ласади-л сы вие — а стригат ымпаратул.

— Дар аста-й липит пэмынтулуй, Мэрия Та, — зичяу май мулць.

— Ам о кэсуцы де бырне, Мэрия Та, ам трэит служинд ши мунчинд ла алцій. Ам мэритат трей фете ши ам ынсурат дой фечорь. Ну м-ам сфэдит ку ниме, ничь ын касы, ничь афары. М-ам сылит тотдяуна сы фак воя луй Думнеэу.

Омул а тэкут ши аштепта, при винд пинты ын окій ымпаратулуй.

— Минпеште омул ачеста — ын-трябы ымпаратулуй?

— Ну минпеште, Мэрия Та, — стригы мулцима ынтрагя. Е аша, пе кум а спус. Е сарак, дар е чинстит.

Атунць стрейнул ынтры пущин ын пріемэріе, ышь ляпэды хайнеле де де-асупра ши а рэмас ын челе ымпэрэешть. Де ундева ышь скоасе короана ши шь-о цус-о пе кап. Апой а ошит афары. Мулцима а амуцат ку старостеле ку тот.

— Вой аць спус, кы-й сарак, дар чинстит. Чинстя ынсы, адека, бунеле моравурь, фэры де каре чинсте ну поате фи — е адеварата боіцие пе пэмынт. Чя май маре боіцие! Бу де алтфель штіу, кы ел ый чинстит. Ынтр-о сары, кынд ну авя ла тоаты

каса луй декыт о жуматате де пыне, а ымпэрцит-о ку ун стрейн, че-й черя поманы. Дечь ел ва кэпэга дела мене сута чя де галбень, дела Іону Ветій о пэрече де бой, дела а Сэфтуцій тоць баній, кыць ый аре аскуншь суб пат ынтр-о калдаре, дела Бырля ноуэ пэрць дин мошіе, яр дела жуынуул старосте служба де стэростіе. Кыць е пря мулт, ка ун старосте сы ну штіе, че се ынтымпылы ын сат, яр ун стрейн сы штіе.

Ел тэкусе, яр оаменій, дупэ че с-у май дезметечит дин уймиря, че-й купринсесе, ау ынчепут сы стріже: „сы трэяскы!“ ынкыт рэсуна тот сатул. Ыштіяу акум, кы ачел стрейн, каре а умблат пела ей прин сат ыннаинте ку доуэ лунь ын хайне де калик, а фост ынсуншь ымпаратул. Порунка луй се ымплини ынтру тоате нумай декыт ши ымпаратул, скимбат яр ын боерь, а лэсат ын дурунтул трэсурей сатул, унде фэкусе дрептате ши дасе о ынвэцэтуры.

І. Гырбичяну.



германь ку ½ де милион, пе кынд 2-3 септэмынь ын урмы пугериле противничилор ерау кам тот уна де марь.

Аша стау лукруриле ын Франція. Че ва фи мыне-поймыне ну се штіе. Штириле спун, кы ретражера германилор се петрече пе тоаты линія. Апой се зиче, кы де кытева зиле а ынчепут ши лупта генералы, адекы а тутурор општирилор противниче. Лупта ачяста поате ва фи ши чя хотэрыгоаре.

Чине ва еши бируитор дин лупта ынчепуты ну-й греу а преведа, авынд ын ведере старя противничилор.

Немцій ку ынчепул се ретраг спре Лотарингія, лэсынд францужилор ши энглежилор мулты прады де рэзбой. Де че немцій ау алес друмул спре Лотарингія ну се штіе. Се зиче, кы германій ау пэрэсит ку тотул гындул де а кучери Парижул.

**Ла рэсэрит.** Старя лукрурилор ла граница русо-германь се араты а фи урмэтоаря. Ын нумэрул трекут скрисесем, кы ыннаинтаря општирилор русешть есте оприты де немць, кари ау стрынс аичь мулты оасте. Ла 28 Аугуст општириле ноастре ау багат де самы, кы душманул вря сы ынкунжуре о парте дин армата ноастры. Атунчь генералул Ренкампф грабник с-а дат ыннапой ку оастя ши а скапат де о маре невое. Акума општириле ноастре ау принс локурь буне ши се прегэтеск де лупты. Немцій ын мишкэриле де ыннаинтаре ау авут мулте пьердерь.

**Ла граница русо-аустриякы с-а** лэмуриле пе деплин, кы аустриэчій ши германій ау авут гынды сы се ынтыляскы ку општириле русешть пентру о лупты хотэрыгоаре ын Полонія русаскы. Да ачя аустриэчій ау грэмэдит ун нумэр маре де оставь ын губерниле Люблинулуй ши Холмулуй, ла мьязы-ноапте де Галиція. Се зиче, кы аустриэчій авяу аичь 600 мій де солдаць, яр ын губернія Радомулуй 100 мій ши лывгы Львов 200 мій де оамень. Ындеобште, тоаты армата аустриякы авя апроапе ун милион де солдаць ши 2500 де тунурь.

Ку тоате ачесте аустриэчій ын луптеле, каре ау авут лок, ау фост здробиць претугиндене ши акум сынт урмэриць де општириле ноастре. Ничь германій, кари декурынд венисеры ын ажурор аустриэчилор, ну й-ау мынтуит.

Луптеле ачесте с-ау ынчепут ла 15 Аугуст ши с-ау цинут негэнтенит доуэ септэмынь. Локуриле ынтерие але аустриэчилор ау фост лупате унул дупэ алтул; тыргуриле Ополе, Красник, Туробия, Томашов ши алтеле, принсе де аустриэчь, ау фост змулсе дин мыниле лор фэры марь пьердерь дин партя ноастры. Ын урма ачестор неизбынзь аустриэчій грабник с-ау ретрас спре рыул Сан, унде ши ау ажунс ла 29 Аугуст. Дар ши аичь душманул а суферит о ынфрынжере не май помениты. Урмэриць ку фуриде де кытре општириле русешть аустриэчій ау фост силиць сы трякы рыул суб фокул мистуитор ал тунурилор русешть.

Пьердериле аустриэчилор сынт ынспэймынтэгоаре. Се зиче, кы нумай нумэрул иризоньерилор (ачелор лупаць ын плен) се ридикы ла 100 мій де оамень. Каре дар требуе сы фіе нумэрул рэвицилор ши учинилор?

Дупэ астфель де пьердерь тоць кред, кы армата аустриякы есте ку тотул здрунчинаты, ши кы де о ынпотривире општирилор русешть ничь ну поате фи ворбы, ши друмул спре Краков ши Вьена рэмыне дескис.

Ын челе дин урмы с-а примит штиря, кы општириле русешть ау ажунс ла четатя маре аустриякы—Перемышль.

**Ла мьязы-зы (ла Дунэре)** Општириле сырбешть, врынд сы трякы рыул Сава лывгы Митровица, ау немерит пе неаштепате песте аустриэчь. Сырбій ау фост силиць а се ретраже, лэсынд о парте де солдаць ын мыниле аустриэчилор. Дар тот атунчь алте оптирь сырбешть ау ыннаинтат ку избынды пе пэмынтул душман. Сырбій ши мунтенегрэній ау лупат тыргул ынтерит Фоча, рэспингынд пе душман пе малул стынг ал Дриней.

Се зиче, кы стэпыниря сырбаскы аре де гынды сы се ынтоаркы деграбы ла Белград, фіндыкы примеждія луэрей луй де кытре душман есте ынлэтураты де-акум.

Ын зыуа де 28 Аугуст сырбій дупэ о лупты крынчены ау кучерит Землинул, ун ораш аустриак, каре се афлы пе малул дрепт ал Дунэрей, таман ын фапа Белградулуй. Дупэ ачясты кучерире аустриэчій ну вор май путя де-акум бате Белградул ку тунул.

Ын тимпул де пе урмы а венит штиря, кы сырбій ау лупат станція Индіе, каре се афлы ла о департаре де 40 вьрсте дела Земли. Ачяста ынсамны, кы батэря Белградулуй де аустриэчь, каре а причинуйт стрикэюнь марь капиталей сырбилор, с-а фэкут ку тотул песте путинцы.

Ла 3 Септембріе сырбій ау лупат четатя аустриякы Вышеград, каре ынпреуны ку Фоча, лупаты май ыннаинте, ле дескиде друмул спре Сараево, капитала Босній

#### ПЬЕРДЕРИЛЕ ЫН ЛУПТЕЛЕ ПЕ МАРЕ.

Дела ынчепутул рэзбоюлуй пьердериле ын луптеле пе маре але цэрилор рэзбойгоаре сынт урмэтоареле.

Флота энглезы а нимичит кручипэгоареле (крейсере) германе: „Кайзер Вильгельм дер Гросе“, „Майнц“, „Кельн“, „Ариадна“, „Кайзерин Луиза“ ши 2 торпилоаре, арункэгоаре де мине.

Флота русаскы а нимичит кручипэторул герман «Магдебург».

Флота французаскы а нимичит кручипэторул аустриак „Зенту“ ши 2 торпилоаре.

Флота энглезы а пьердуг нумай ун кручипэтор „Амфион“, каре с-а ловит де о торпилы (мины) германь.

Флотеле—русаска ши французаска н-ау пьердерь де вассе де рэзбой.

#### Штирь дин Кишинэу.

**Митрополитул Киевулуй ла Нипинэу.** Думиника трекуты Кишинэул а авут маре чинсте ши плэчере сы-л айбы ка оаспе ын мижлокул сэу пе митрополитул дин Киев ыналтпрясфинцитул Флавиан.

Митрополитул а сосит ла Кишинэу дин орашул Одеса, унде ыналтпрясфинция са ынпреуны ку май муль архирей, принтре кари ши архіепископул ностру, ла хиротонисит ын санул де епископ пе Прокопіе ал Елисаветградулуй. Ын Кишинэу митрополитул а фост гэдзуйт де архипэсторюл ностру, прясфинцитул Платон, пе каре ыл куноаште бине ынкы дин Киев.

Фінд ла Кишинэу, ыналтпрясфинцитул Флавиан а биневоит сы служаскы литургия ын соборул орашулуй. Служба а фост минунат де фрумоасы.

Ау служит митрополитул, патру архирей (ал ностру, прясфинцитул Платон, ал Одесей прясфинцитул—Назаріе, ал Акерманулуй—прясфинцитул Гавриил ши ал Измаилулуй—прясфинцитул Неофит) ши о мулциме де преопць дин Кишинэу.

Нород доритор де а фи ла служба митрополитаны а фост атыт де мулт, кы н-а ынкэпут ын собор, ши а требуит сы стее афары.

Дупэ литургия, пе ла часул ынтэйт дупэ амьязы, митрополитул ку архирей ши ку преоцимя ау ешит дин собор ши ау мерс ку икоанеле ши стягуриле ла Митрополие, ынсоциць де лумя, каре се адунасе.

Дупэ че ау адус икоанеле ши стягуриле ла Митрополие, ынналтпрясфинцитул Флавиан ынпреуны ку архипэсторюл ностру Платон, домній губернатор М. Э. Гильхен ши вице-губернатор С. Д. Евреинов ау ешит ла народ.

Прин фапа прясфинцитулуй оаспе ши а челорлалць ау трекут бэеций ши фетеле дин тоате школиле Кишинэулуй ку ынвэцэторій ши администрація лор: привелишты лумей школаре а фост фоарте фрумоасы.

Архипэсторюл ностру Платон дела нумеле митрополитулуй Флавиан а мулпэмит пе тоць чей де фацы де сэрбэтория, пе каре й-ау фэкут-о ыналтпрясфинцией сале ла Кишинэу, яр дупэ ачесте с-ау ретрас ын курциле Митрополией.

Лувь митрополитул а пэрэсит Кишинуэл, плекынды ла Киев.

#### Рэзбойл ши Земства Басарабіей.

Басарабія ноастры, ын рынд ку губернія Московей, сынт челе динтэйт, каре ау сэрит ла ушураря греутэцилор шиневолор, че ле адуче рэзбойл. Земства ноастры пе лывгы ачя, кы а жертфит 100 мій де рубле пентру ажураря рэницилор, а май дескис ла Кишинэу ниште курсурь пентру прегэтиря сурорилор де каритате, че вор кэута де рэниций ши болнавий ноштри ши а алкэтуит доуэ шпиталурь пентру 150 де болнавь. Унул дин ачесте шпиталурь есте ынсамнат пентру чей рэниць, яр алтул пентру лекурия солдацилор болнавь де боале липичоасе, каре трек дела ом ла ом.

Алкэтурия ачестор доуэ шпиталурь ну ласы де дорит нимика. Фінд умблэгоаре, ачесте шпиталурь вор путя ажута пе рэниць ши пе болнавь кяр пе кымпул де батае, ушуриндуле дурериле ши скэшы нду-й кяр де моарте унеорь.

Келтулиле ау фост марь, дар с-а прегэтит тот, че требуеште. Кумпараря албутурилор нумай пентру болнавь коасты ла вр-о 20 мій де рубле Тот кам атыта коасты ши инструментеле дофторешть, дофторіиле ши тоате челе лукрурь требуитгоаре. Шпиталул ынтэйт аре ын фрунтя са пе дофторул вестит дин Москва д. Павлов-Сильванскій, пе каре-л ажыты дофторій Улинч ши Цхвэ-тадзе, студенцій Тумаркин ши Гала-цан ши 4 фершелиць. Ал доиля шпитал ый суб мына дофторулуй Желобовскій, дела Каларэшэука, цынутул Сорочей, пе каре-л ынсоцеште дофторул Кириак, студенцій Тимо-феевь ши Давидов, 4 сурорь де каритате, 3 санитарь ши 2 санитаре. Ка ынгрижиторь де господэрия ачестор доуэ шпиталурь кэлэгоаре сынт алэшь домнул А. К. Шмидт ши А. М. Качулков. Афары де челе 2 шпиталурь кэлэгоаре Земства дескиде ынкы доуэ лазарете марь пентру рэниць кяр ын Кишинэу: унул ва фи ын пріогуллуй Бальш, яр алтул ла шпиталул Земстей. Шпиталуриле амындоуэ де-акум ау плекат пе кымпул де рэзбой, унде, дупэ штириле телеграфиче, се симте маре липсы де дофторь ши де санитарь.

#### Жудеката локалы.

Дин причина рэзбоюлуй де фацы стэпыниря а хотэрыт, ка лежя ноуы деспре жудеката локалы сы ну се ынфэштуяскы ла 1 Януаріе анул 1915, прекум фусесе хотэрыт.

Реформа жудекэтрояскы чере маре келтуель, дар хазнауа ын тимпул де фацы аре маре невое де бань пентру келтуелиле рэзбоюлуй; де ачя ынфэштурия реформей прегэтит се амыны пе о букаты де време, кынд линишты ши пачя вор умпле дин ноу хазнауа ымцэраціей.

#### Штирь дин Басарабія.

##### Варсат пе ой.

Ын економія Скриницень, дин волостя Костештилор, ши ын сатул Бовіень, дин волостя Ганчештилор, с-а дескоперит варсат пе ой. Пентру а опри май деграбы ачясты боалы ветеринарул а хултуит оиле ку матеріе лупаты дела оиле болнавь.

Варсатул пе ой ын арателе локурь а фост адус дин сателе вечине дин цынутул Бендерилор, ши вр-о 8—10 зыле боала а рэмас некуноскуты стэпынирилор.

Сфэтуым пе господарь, ка ындыты, че вэд вр-о боалы пе вите, сы дее де штире ветеринарулуй, ка ачеста сы поаты лупа мэсуриле требуитгоаре кыт декурынд дела ивирия боалей, кычь нумай астфель е ку путинцы лупта ынпотрива боалелор молиписитогаре.

##### Чоареле липсеск.

Пе кынд ын аній трекуць пе время аста пе ла ной абурау кырдурь марь де чоаре, акума ну се вэд апроапе де лок. Се зиче, кы чоареле ау плекат ши еле ла рэзбой.

Ши де че адекы сы ну сө дуку ши еле, кынд пе тоате кымпуриле де батае ле аптяпты атыта прады дин карне де ом ши де кал!...

Дупэ штириле, адунате ын цары роада тютюнулуй ын анул кургэтор се аптяпты фоарте буны; прецуриле се аптяпты сы фіе деасемэня буне, фіндыкы ла Кауказ, унде се фак плантацій марь де тютюн, анул кургэтор тютюнул май тот с-а прэпэдит.

Фабриканцій де тютюн дин Кауказ кумпэры тютюн дела ной.

#### Унде ауд кукул кынтынд.

Унде-ауд кукул кынтынд

Ши мерлица шуерынд,

Ну мэ штіу ом пе пэмынт.

Еу зик кукулуй сы такы,

Ел се суге сус пе кракы

Ши тот кынты де мэ сакы.

Яр май жос пе-о рэмурия

Кынты ши о туртура

Трисы, ка инима мя.

Кукул зиче де порнире,

Туртурака де желире

Ш-ал меу суфлет де пеире.

#### ОТЬ АДМИНИСТРАЦИИ.

Обращаемъ вниманіе г. г. контрагентовъ г. Кишинева, Оргѣва, Дубоссарь, Калараша и Унгень, что единственнымъ представителемъ въ этихъ пунктахъ состоить

##### І. А. Лейдерманъ,

которому и просимъ высылать деньги за набираемые съ 1 сентября с. г. экземпляры нашей газеты.

При неаккуратномъ полученіи денегъ высылка безусловно будетъ прекращена немедленно.